

# Gemeindeblatt

## Markt Hofkirchen



### Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr  
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

### zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: freitags von 13:00 – 14:30 Uhr  
Hofkirchen: freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de  
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 01.03.2023  
KW 09/2023

## I. Informationen

### **1. Hinweis vom Rentenamt**

Hiermit geben wir bekannt, dass die Rentenaufnahmestelle des Rathauses bis 17.03.2023 nicht besetzt ist.

In dringenden Fällen stehen Ihnen die zuständige Beratungsstelle in Passau (0800-100048015) bzw. das Landratsamt Passau (0851/397-357) zur Verfügung. Mitglieder des VDK können sich an den VdK Vilshofen (08541-944310) wenden.

Um Beachtung wird gebeten.

### **2. Fundsache**

An der alten Fähre wurde ein Fahrrad gefunden.  
Bitte melden im Fundbüro, Zimmer 01 im Rathaus Hofkirchen.

## II. Bekanntmachungen usw.

### **1. Sprechtag des Versicherungsamtes am Donnerstag, den 30.03.2023 von 13:00 – 16:00 Uhr im Rathaus in Hofkirchen.**

Am Donnerstag, den 30. März von 13:00 – 16:00 Uhr findet im Rathaus in Hofkirchen ein Sprechtag des Landratsamtes Passau/Versicherungsamtes statt.

Das Versicherungsamt erteilt Auskunft zu allen Fragen aus dem Sozialversicherungsrecht (Renten-, Kranken-, Pflege-, Unfall- und Arbeitslosenversicherung); z. B. Rentenauskünften, zu Regelungen der Mini-Jobs, Grundversicherung, Arbeitslosengeld II, Versicherungspflicht von Selbständigen und Handwerkern, zwischenstaatliche Regelungen, Voraussetzungen für eine Rente usw..

Im Rahmen der verfügbaren Zeit werden auch Anträge an die Rentenversicherungsträger entgegengenommen (z. B. Kontenklärung, Rentenauskunft, medizinische oder berufliche Rehabilitation, freiwillige Beitragszahlung...).

Die ratsuchenden Bürger werden gebeten, im Rathaus (Tel. 08545/9718-0) **einen Termin zu vereinbaren** und entsprechende Unterlagen zur Vorsprache mitzubringen.

Bei der Stellung von konkreten Anträgen und persönlichen Auskünften ist aus Datenschutzgründen der Personalausweis und ggf. eine Vollmacht vorzulegen.

## **2. Bekanntmachungshinweis über die Billigungsauslegung zur Aufstellung der Entwicklungs- und Einbeziehungssatzung „Ortsabrundungssatzung Neuderting“ und Deckblatt 12 zum Landschafts- und Flächennutzungsplan**

Der Marktgemeinderat hat am 31.01.2023 die Entwürfe zur Aufstellung der Entwicklungs- und Einbeziehungssatzung „Ortsabrundungssatzung Neuderting“ und Deckblatt 12 zum Landschafts- und Flächennutzungsplan gebilligt.

Für den Ortsteil Neuderting soll eine Ortsabrundungssatzung aufgestellt werden, um eine weitere bauliche Entwicklung mit ergänzender, auch nicht landwirtschaftlicher Bebauung zu ermöglichen. Der Umgriff beträgt ca. 3,3 ha. und soll die Flurnummern 1173, 1173/3, 1173/8, 1268/3, 1279 sowie Teilflächen der Flurnummern 1169, 1176, 1178, 1180, 1184, 1239, 1239/2, 1240, 1258/2, 1268, 1268/2, 1273/2, jeweils Gemarkung Garham umfassen.

### **Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB:**

Die Planunterlagen, die Begründung mit Umweltbericht, vorhandenen Stellungnahmen sowie ggf. entsprechende DIN-Vorschriften liegen in der Zeit vom **08. März 2023 bis 11. April 2023** während der Dienststunden im Rathaus in Hofkirchen (Zimmer 03) öffentlich zur Einsichtnahme aus und können auch auf der Internetseite der Gemeinde unter:

**<https://www.hofkirchen.de/index.php/buergerinfo/bauamt.html>**

(laufendende Bauleitplanung) eingesehen werden.

## **3. Bekanntmachungshinweis über die Auslegung der Änderung Bebauungsplans „Hochfeld Ost I“ mit Deckblatt 5 (i.S. Römerstr. 8a/8b)**

Der Marktgemeinderat hat am 31.01.2023 die Änderung des Bebauungsplans „Hochfeld Ost I“ mit Deckblatt 5 beschlossen. Der Bebauungsplan „Hochfeld - Ost I“ soll im Bereich des Anwesens Römerstraße 8a/b, Flnr. 2009/5, Gem. Hilgartsberg (ursprüngliche Parzelle 5) geändert werden. Ziel der Änderung ist die Erweiterung durch Anpassung des Baufensters, um die Bebauung mit einer weiteren Wohneinheit auf dem Grundstück zu ermöglichen. In diesem Zuge soll für den gesamten Geltungsbereich auch die Festlegung der Dachfarbe (bisher „ziegelrot“) gestrichen werden. Mit der Ausarbeitung des Deckblatts wurde das Planungsbüro Inge Haberl, Wallersdorf, beauftragt. Die Kosten des Verfahrens trägt der Antragsteller. Für die Änderung des Bebauungsplans „Hochfeld Ost I“ findet das vereinfachte Verfahren nach § 13 Abs. 1 und Abs. 2 Satz 1 Nrn. 2 und 3 i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB Anwendung.

Der vom Planungsbüro Inge Haberl, Wallersdorf ausgearbeitete Deckblattentwurf (Nr. 5) zum Bebauungsplan „Hochfeld Ost I“ mit allen auszulegenden Unterlagen sowie ggf. entsprechende DIN-Vorschriften liegen **vom 08.03.2023 bis 11.04.2023** im Rathaus in Hofkirchen (Zimmer 03) öffentlich aus. Diese Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen können auch auf der Internetseite der Gemeinde unter:

**<https://www.hofkirchen.de/index.php/buergerinfo/bauamt.html>**

eingesehen werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert.

#### **4. Bekanntmachung einer Manöveranmeldung**

Im Bereich des Landkreises Passau findet von **13.03.2023 bis 24.03.2023** eine militärische Übung statt.

Der Bevölkerung wird nahegelegt, sich von den Einrichtungen der übenden Truppe fernzuhalten. Es wird darauf hingewiesen, dass von liegen gebliebenen Sprengmitteln, Fundmunition und dergleichen erhebliche Gefahren ausgehen können. Zur Schadensabwicklung erteilt die Gemeinde ggf. Auskünfte gemäß Art. 58 der Gemeindeordnung (08545 - 9718-17, Herr Deser) und nimmt Anträge auf Ersatzleistungen von Manöverschäden entgegen.

**Den genauen Inhalt der Bekanntmachungen entnehmen Sie bitte den Bekanntmachungstafeln.**

### **III. Anzeigen**

#### **VDE-Testgerät Benning ST 750 A Gerätetester Set gegen Höchstgebot oder Sofortkaufpreis abzugeben**

Der Markt Hofkirchen veräußert aufgrund einer Neubeschaffung ein VDE-Testgerät, Marke/Typ: Benning ST 750 A Gerätetester Set gegen Höchstgebot.

**Besichtigungstermine** können unter **0151 12 11 4006** vereinbart werden. Es handelt sich um eine Selbstabholung unter Ausschluss jeder Gewährleistung.

**Gebote** werden erbeten bis **23.03.2023, 12:00 Uhr** an:

Markt Hofkirchen  
- Herrn G. Deser –  
Rathausstraße 1  
94544 Hofkirchen

oder an [gerhard.deser@hofkirchen.de](mailto:gerhard.deser@hofkirchen.de).

Den Zuschlag erhält der/die Höchstbietende, der **Sofortkaufpreis** vor Gebotschluss beträgt **900 Euro**.



---

#### **Grundstück zu verkaufen**

Hofkirchen, Nähe Vilshofener Straße  
Zulässige Bebauung Seniorenwohn- od.  
Pflegeheim, Betreutes Wohnen mit Ge-  
schäften zur Versorgung.

1023 m², 95.000.- VB, kein Bauzwang.  
Eki-wohnbau GmbH, Tel. 0176-111 00 228  
E-Mail: [info@immobilien-kintsch.de](mailto:info@immobilien-kintsch.de)

---

## Kath. Frauenbund Hofkirchen

### **Weltgebetstag am 03.03.2023**

Wir laden alle Frauen zum **Weltgebetstag am Freitag, den 03.03.2023 um 18:30 Uhr** in die Kapelle im Pfarrhof ein.

Heuer beten wir besonders für Frauen aus Taiwan unter dem Motto „Glaube bewegt“. Über Konfessions- und Ländergrenzen hinweg engagieren sich Frauen beim Weltgebetstag dafür, dass Mädchen und Frauen überall auf der Welt in Frieden, Gerechtigkeit und Würde leben können.

Der Weltgebetstag ist die größte ökumenische Laienbewegung von Frauen auf der ganzen Welt.

Nach der Andacht lassen wir den Abend noch bei Tee und Gebäck im Apostelheim ausklingen.

**Die Vorstandschaft**

Die **Mikas Darter Henhart** laden ein zum großen

**Schafkopf-Turnier** & **Watter-Turnier**

**Freitag, 03.03.2023**  
**In der Wolf-Arena, Am Sportfeld 2a**  
**94474 Vilshofen/Pleinting**

Startgebühr: 10 € / Spieler

1. Platz 500 €  
2. Platz 300 €  
3. Platz 200 €  
+ weitere Sachpreise  
100 % Ausschüttung ab 100 Spieler

Startgebühr: 10 € / Spieler

1. Platz 200 €  
2. Platz 150 €  
3. Platz 100 €  
4. Platz 50 €  
100 % Ausschüttung ab 25 Paaren

**Einschreibung: 19 Uhr**  
**Beginn: 19.30 Uhr**

Rückfragen: Tina 0160/97345679



## Das Faschingskomitee ist unterwegs und säubert die Zugstrecke



Am kommenden Samstag, den **04.03.2023** werden wir ab **9:00 Uhr** am Marktplatz mit unserem kleinen „Ramma-Damma“ beginnen. Wir versuchen die Zugstrecke (Hauptstraße, Vilshofener Str., Deggendorfer Str.), die Krautpoint, den Wendeplatz (Schulgasse) und natürlich den Marktplatz (inkl. Abschnitt der Garhamer Str.) vom groben Unrat des Faschingsumzugs zu befreien. Sollte Ihnen noch etwas aufgefallen sein oder ein Problem bestehen, sprechen Sie uns gerne an – wir sind gewillt eine Lösung zu finden. Des Weiteren möchten wir uns bei den Anwohnern für eventuelle entstandene Belästigungen entschuldigen und für Ihre Geduld bedanken.

---

### **FF Hilgartsberg**

Unsere diesjährige **Jahreshauptversammlung** findet am **Samstag, den 04.03.2023 um 19:00 Uhr** im Gasthaus Stanek in Zaundorf statt. Hierzu sind alle aktiven, passiven und fördernden Mitglieder unserer Feuerwehr herzlich eingeladen. Um vollzählige Beteiligung wird gebeten.

**Die Vorstandschaft**

---

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!  
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.  
**Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340**

---

### **3 Zimmer Wohnung für junge Familie aus der Ukraine nahe Garham gesucht**

Wir suchen für eine ukrainische Familie eine Wohnung im Gemeindegebiet Hofkirchen. Ideal wäre Garham, aber alles im Umkreis würde passen.  
Die Eltern sind 40 und 37 Jahre alt, die Tochter 8 Jahre.  
Der Vater spricht fließend Englisch. Sie haben ein Auto, sind daher selber mobil und können deshalb auch abgelegen wohnen.

Eine befreundete Familie aus der Ukraine wohnt bereits seit fast einem Jahr in Garham, so sind sie hier privat auch schon gut eingebunden.  
Im Idealfall hat die Wohnung 3 Zimmer, so dass die Tochter ein eigenes Kinderzimmer hat und teilmöbliert wäre auch praktisch.  
Bitte alles Anbieten, was sich finanziell im Rahmen der Förderung des Job-Centers bewegt.

**Kontakt Stefan Bircheder: 0176-23889719**



## SCHEUNGRABER IMMOBILIEN & FINANZIERUNGEN

VERTRAUEN DAS SICH AUSZAHLT!

PUCHBERGER RING 6 • 94544 HOFKIRCHEN

ISARTALSTRASSE 40 • 80469 MÜNCHEN

TEL.: 0170 481 16 39

WWW.SCHEUNGRABER-IMMOBILIEN.DE



Johann Scheungraber freut sich auf den ersten Kontakt mit Ihnen!

*„Do bin i daheim!“*

### Ein bekanntes Gesicht in Hofkirchen: Johann Scheungraber

Johann Scheungraber ist ab 1. April 2023 in der Geschäftsstelle Hofkirchen Ihr neuer Ansprechpartner für alle Versicherungsangelegenheiten.

Zusammen mit Ihnen findet er individuelle Versicherungslösungen.

**Jetzt  
Termin  
sichern!**

### Persönlich - Individuell - Vor Ort

Alle Finanzlösungen aus einer Hand finden Sie in der **Geschäftsstelle Hofkirchen**  
Marktplatz 1 • 94544 Hofkirchen

Tel: 08541 586555 • E-Mail: vr.vilshofen@allianz.de

**Volksbank - Raiffeisenbank  
Vilshofen eG**



**BAYERWALD  
Pflegedienst**

PERSÖNLICH UND NAH  
08544 974 88 55

Ambulante Pflege  
Zertifiziertes Wundmanagement  
Beratung  
Hauswirtschaftshilfe / Betreuung

**MD Qualitätsnote: 1.0**

Wilhelm-Busch-Str. 8 – Eging am See  
direkt neben der Praxis von  
Dr. med. Johannes Stamm /  
Dr. med. univ. Florian Winkler



Reinhold Dietrich

**Polizei:** Notruf 110  
**Polizeiinspektion Vilshofen:** Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130  
**Feuerwehr:** Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114  
**NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit:** Tel. 01805/191212  
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)  
**Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen:** 112  
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)  
**Giftnotruf:** Tel. 089/19240

---

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: [gemeindeblatt@hofkirchen.de](mailto:gemeindeblatt@hofkirchen.de) abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 10:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

---



Freiwillige  
**Feuerwehr**  
Hofkirchen an der Donau e.V.  
seit 1863



---

Freiwillige Feuerwehr • Hans-Carossa-Strasse 18 • 94544 Hofkirchen

[www.feuerwehr-hofkirchen.de](http://www.feuerwehr-hofkirchen.de)

---

## Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

Sehr geehrte/r Kamerad/in, verehrteste Mitglieder,

die Freiwillige Feuerwehr Hofkirchen lädt Sie

**am Sonntag, den 12. März 2023 um 10:00 Uhr,**

zur Jahreshauptversammlung zum Gasthof Buchner in Hofkirchen ein.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Kommandanten
4. Bericht des Vorstandes
5. Bericht des Schriftführers
6. Bericht der Jugend
7. Bericht des Kassiers
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Satzungsänderung
11. Ehrungen und Beförderungen
12. Wahlen der Kommandanten
13. Wahlen der Vorstandschaft
14. Grußworte der Ehrengäste
15. Wünsche und Anträge
16. Gemeinsames Essen

Die Mitglieder werden gebeten in Uniform zu erscheinen.

Mit kameradschaftlichem Gruß

1. Vorstand Josef Rauch

1. Kommandant Peter Binder

---

Die geplante Satzungsänderung kann online eingesehen werden: <https://jhv.ff-hofkirchen.de/>



Das Schatzkiste Team 2023

### Unsere Jubiläumswoche zum 5-Jährigen geht weiter!

Am Samstag, 4.März (von 10-12 Uhr) , findet vor der Schatzkiste ein Sonderverkauf statt. Der Laden ist natürlich auch offen!

Angeboten wird Frühlings/ Oster- Deko, sowie Tischdecken mit Frühlingsmotiven. Außerdem eine große Auswahl an Bildern und Gemälden.

Bei schlechtem Wetter fällt der Sonderverkauf leider aus, ihr könnt aber in unserer kleinen Schatzkiste im Laden unser Warensortiment finden und unsere Schätze zu kleinen Preisen erwerben und etwas Gutes tun für unser nächstes Spendenprojekt.



#### Wir bieten zusätzlich:

Für die neue Fahrradsaison:

Top Damenrad, 7Gänge, neuwertig 80 Euro

Fahradhelme in verschiedenen Farben und Größen



Für Sammler und Bastler:

Philipps Tonbandgerät, voll funktionsfähig mit vielen Bändern, bespielt mit Musik oder leer.

Preis VB

Staubsauger Vorwerk mit Polster- und Milben - Düse.

Neu eingetroffen: Frühlings- und Sommermode zum gewohnt kleinen Preis!

Denkt dran, der Frühling ist nicht mehr fern!!



Wir vermitteln :



Dreirad Seniorenroller Marke ROLEKTRO E Trike 25

Extrareichweite auf ca. 80 km

Neuwertig, da nur 15 Km gelaufen!!!

Preis 1550 Euro VB

Euer Schatzkiste-Team

Neue Öffnungszeiten und Kontaktdaten:

Schatzkiste Hofkirchen, Garhamer Str. 4, <https://sk-h.jimdofree.com>  
Geöffnet dienstags 10-12 Uhr, freitags 15-17 Uhr, jeden ersten Samstag im Monat 10-12 Uhr  
Tel. 0178/6149331 und 0177/2839362

# KUSSER<sup>o</sup>



V. li. n. re., GF Georg Kusser, Ausbildungsleiter Christian Müller, Ausbilder Max Binder, Azubis Johannes Haidn, Luca Laux, Dominik Przybille, Ausbilder Robert Günthner, Azubi Dominik Aigner, GF Josef Kusser

## **Ausbildung, der Schlüssel zum Erfolg**

Das Thema Fachkräftemangel im Handwerk ist allgegenwärtig und wird auch zukünftig eine immer größere Rolle spielen.

Um dem entgegenzutreten, wird bei der Firma Kusser verstärkt auf die Ausbildung im eigenen Betrieb gesetzt. Mit zusätzlichen Benefits wie kostenlose Mitgliedschaften in Fitnessstudios und einer überdurchschnittlichen Bezahlung sollen attraktive Anreize für eine Ausbildung bei Kusser geschaffen werden.

Hohes Qualitätsbewusstsein, Sorgfältigkeit in der handwerklichen Ausführung und das Arbeiten im Team sind Schwerpunkte, auf die der Ausbilder und langjährige Steinmetzgeselle Robert Günthner wert legt.

Seine drei Lehrlinge Luca Laux, Dominik Przybille und Dominik Aigner werden in den kommenden drei Ausbildungsjahren sämtliche Prozesse in der Produktion der Kusser Granitwerke kennenlernen. Zusätzlich besuchen die Azubis im Rahmen ihrer dualen Ausbildung die Berufsfachschule für Natursteintechnik in Eichstätt.

Neben der klassischen Berufsausbildung besteht bei Kusser auch die Möglichkeit eines dualen Studiums. Dieser Karriereweg verbindet die Vorteile einer handwerklichen Berufsausbildung mit einem akademischen Abschluss an einer Hochschule.

Max Binder, Ausbilder bei den Kusser Schotterwerken, kann sich ebenfalls über einen neuen Azubi freuen. Johannes Haidn hat im November 2022 seine Ausbildung als Bau- und Landmaschinenmechaniker im Werk Eging begonnen.

**Die Firma Kusser wünscht den Auszubildenden in den kommenden drei Ausbildungsjahren viel Erfolg!**

\*\*\*



v. li. n. re., Dualer Student Maximilian Alls und GF Josef Kusser

#### **Ausbildung mit Bravour abgeschlossen**

Maximilian Alls hat 2022 seine Ausbildung zum Naturwerksteinmechaniker mit der Gesamtnote 1,0 abgeschlossen und dafür den Bayerischen Staatspreis erhalten.

Somit hat Maximilian den ersten Teil seines Dualen Studiums als Bauingenieur erfolgreich bestanden.

**Die Firma Kusser gratuliert zu dieser tollen Leistung und wünscht für den weiteren Studienverlauf viel Erfolg!**